



ADJ

UNIVERSITY

LIBRARY  
OF BEIRUT













# دولة لبنان الكبير

## مدرسة الصنائع والفنون

في بيروت

غايتها وشروط قبول التلامذة فيها

(١) لقد كان لدولة لبنان الكبير باعادتها تنظيم هذه المدرسة غايتان اساسيتان :  
الاولى ترقية صناعة البلاد والحرف فيها . والثانية اعدادها للصناعة شباباً يستطيعون منذ  
خروجهم من المدرسة ان يحصلوا معاشهم من الحرفة التي يحترفونها ثم يصبحون بعد التمرن  
بضع سنوات قادرين على ادارة معامل مهمة

(٢) ان المهن التي تقوم بتعليمها المدرسة حتى اليوم هي : —

- (١) الحدادة على احدث الطرق الفنية
- (٢) تعليم توقيع كل آلة في المحل المعدة لها
- (٣) خراطة الحديد واستعمال الآلات والمكينات
- (٤) الصب وعمل القوالب المعدّة للصب
- (٥) تعليم اصلاح السيارات واوابلها تعليماً خاصاً
- (٦) الكهرباء
- (٧) تركيب الاوابل
- (٨) الحياكة
- (٩) التصوير الصناعي
- (١٠) التلوين
- (١١) النجارة العادية
- (١٢) تربية دود الحرير بواسطة اساندة زراعيين اختصاصيين

(٣) مدة الدرس ثلاث سنوات يزداد عليها سنة واحدة للتمرن ويكون التعليم نظرياً وعملياً معاً

(٤) علاوة على كون التدريس مجاني لكل الطلبة الخارجيين فان الحكومة نظرت لحالة التلامذة من ذوي الثروة المتوسطة لاسيما الساكنين خارج بيروت فقررت قبول عدد من التلامذة منهم مجاناً ومنهم بنصف راتب وقبول طلبة داخليين ونصف داخليين براتب زهيد لا يقابل مصاريف التلميذ الداخلي بدفع اقساطاً متساوية عنهم كل ثلاثة اشهر في بدايتها وهو الان عبارة عن ست ليرات سورية شهرياً للداخليين . وليرتين سوريتين شهرياً لنصف الداخليين . تتعهد المدرسة بالقيام بكل لوازم التلامذة الداخليين من اكل وغسيل وتطبيب في الامراض البسيطة التي لا تستدعي الاستراحة اكثر من ثلاثة ايام واما في الامراض المزمنة او في حالة وجوب نقل المريض الى خارج المدرسة فجميع المصارفات تعود على اهل الطالب . تقدم المدرسة للطالب الداخلي فرشاة كاملة والتلامذة النصف داخليين يتناولون طعام الظهر في المدرسة فقط

(٥) يجب على كل طالب ان يدفع سلفاً لادارة المدرسة ثلاث ليرات سورية كضمانة عما يتلذه من الادوات تخصم اثماتها من اصل هذه القيمة وما زاد يعاد الى الطالب في اخر السنة المدرسية او يحاسب به من اصل المطلوب منه

(٦) تقدم الطلبات الى نظارة المعارف العمومية مرفوقة بصورة طبق الاصل عن تذكرة النفوس مصدقاً عليها من السلطة المحامية وبشهادة طبية مبينة ان الطالب ذو بنية قوية يتمكن من مزاولة الصناعة بلا ضرر وانه خالٍ من مرض عضال او مرض معدٍ

(٧) على الطالب ان يقدم امتحاناً لدخول مدرسة الصنائع والفنون في المواد الاتية :

(١) انشاء عربي

(٢) املاء في اللغة العربية

(٣) اسئلة في القواعد الصرفية والنحوية في اللغة العربية

(٤) انشاء فرنسي بسيط

(٥) املاء في اللغة الفرنسية

(٦) محادثة في اللغة الفرنسية

(٧) اسئلة في قواعد اللغة الفرنسية

(٨) بعض اعمال حسابية وتصوير خطي

تجري هذه الامتحانات في النصف الاخير من شهر ايلول في كل سنة بمعرفة لجنة تعيينها نظارة المعارف برئاسة الناظر او من يقوم مقامه

والمحلات التي تجري فيها هذه الامتحانات تعين في كل عام قبل ايام الفحص

واللجنة الفاحصة المولدة من رئيس مدرسة الصنائع والفنون وشخصين يعينهما ناظر المعارف العمومية تجتمع في هذه النظارة لتصليح الامتحانات وتنظيم لائحة مفصلة في خلاصتها ويعطى اكل مادة من مواد الامتحان المذكورة اعلاه علامة تتفاوت بين الصفر والعشرين ولا يقبل كل طالب لم يتجاوز مجموع علاماته نصف المجموع المطلوب

وتقدم نظارة المعارف لائحة باسماء الذين فازوا بالامتحان لحاكم لبنان الكبير فيصدر قراره بقبول المجانين والنصف مجانين

لا يقبل طالب مجاناً او نصف مجاناً الا بقرار من حاكم لبنان الكبير . ولا يقبل طالب داخلي او نصف داخلي الا بامر خطي من ناظر المعارف ولا طالب خارجي الا بامر من رئيس مدرسة الصنائع والفنون وفيما خلا التلامذة المجانين لا يجوز لاحد الدخول في المدرسة الا بعد اجتيازه امتحاناً امام هيئة فاحصة مؤلفة في المدرسة نفسها برئاسة مدير الدروس

(٨) تعطل المدرسة : (١) ايام الاعياد الدينية المهمة التي تعينها نظارة المعارف

(٢) الرخصة المدرسية الكبرى بتبدى في اول تموز وتنتهي في اول تشرين اول

(٣) الايام التي تقرها حكومة لبنان الكبير

على آباء التلامذة البعيدين عن بيروت ان يقيموا عندهم وكلاء في المدينة تخبرهم الحكومة او المدرسة في شؤون اولادهم

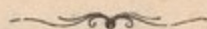
لا يسمح لاحد من التلامذة الداخليين الا في الفرص الكبيرة ان يخرج من المدرسة بدون طلب خطي من اهله او وكيله بعد ان تجيزه نظارة المعارف

لا يجوز ان يبقى في المدرسة خلال الفرص الكبيرة الا التلامذة الذين تمنعهم حالتهم المادية من السفر اما في الرخصة المدرسية الكبرى فالمدرسة لا تقبل احداً فيها

(٩) لا يمكن للمدرسة ان تسلف التلامذة نقوداً ولكن الاهل يستطيعون ان يضعوا مبالغ من المال عند امين الصندوق لمصروف ابنائهم والمدرسة لا تتحمل تبعة ما يفقد من

دراهم التلامذة او اشيائهم ذات القيمة التي لم تسلم لرئاسة المدرسة  
( ١٠ ) تكتب اسماء التلامذة المجتهدين في اخر كل شهر على لوحة الشرف  
وترسل الى اهل التلامذة في نهاية كل ثلاثة اشهر معدل العلامات في كل مادة  
ورتبة الطالب في صفه . ولا يرقى الطالب من صف الى اعلى منه الا بعد فوزه في  
الامتحانات

بعد نهاية الدروس يقدم التلامذة فحصاً نهائياً للحصول على الشهادة المدرسية  
التي تسهل عليهم جداً الدخول في اهم المعامل الصناعية  
والكرامى المجانية او النصف مجانية يمكن الغاؤها مؤقتاً او نهائياً عن كل طالب لم  
يحسن السلوك او لم يكن اجتهاده كافياً



3° Aux Congés ci-dessus mentionnés s'ajoutent tous les jours fériés désignés par le Gouvernement du Grand Liban.

Les élèves qui ne sont pas de la ville de Beyrouth doivent avoir en ville, chacun un correspondant autorisé par les parents.

Sauf les jours des congés donnés à l'occasion des grandes fêtes, les internes ne peuvent sortir en ville que sur la demande écrite et sous la responsabilité de leurs parents. Ils doivent apporter un bulletin signé des parents ou du correspondant.

Ne peuvent rester à l'école pendant les congés réguliers, que les élèves qui se trouvent dans l'impossibilité matérielle de se rendre dans leurs familles. Aucun élève n'est conservé durant les grandes vacances.

**IX. DÉPÔTS.** — L'Ecole ne peut faire aucune avance d'argent aux élèves, mais les parents peuvent déposer chez le fonctionnaire de l'Ecole, désigné par le Proviseur, l'argent de poche destiné à leurs enfants. L'Ecole décline toute responsabilité en cas de perte d'argent ou de valeurs non confiées à la Direction.

**X. SANCTIONS DES ETUDES.** — à la fin de chaque mois, les noms des très bons élèves sont inscrits au Tableau d'honneur. A la fin de chaque trimestre, les moyennes des notes obtenues dans chaque matière ainsi que le numéro de classement sont envoyés aux parents.

Le passage dans une classe supérieure n'a lieu qu'après un examen subi avec succès.

A la fin des études, les élèves subissent l'examen de sortie pour obtenir le diplôme de technicien breveté de l'Ecole dont la possession facilite considérablement leur placement dans l'industrie.

Les bourses ou fractions de bourse peuvent être supprimées définitivement ou temporairement en cas de mauvaise conduite ou de travail insuffisant de la part de celui qui en bénéficie.

*Beyrouth, le 4 Juin 1924*

- 5° Une épreuve d'orthographe française
- 6° Un exercice de langage
- 7° Une interrogation sur la grammaire française
- 8° Une épreuve d'Arithmétique et de dessin linéaire.

Les épreuves ont lieu dans la deuxième quinzaine de septembre sous la surveillance d'une commission nommée par le Directeur de l'Instruction Publique et sous sa présidence ou un délégué de sa part. Les centres d'examen sont indiqués chaque année à l'avance.

Cette commission siégeant à la Direction de l'Instruction Publique et composé du Proviseur de l'Ecole des Arts et Métiers et de deux personnes désignées par le Directeur de l'Instruction Publique est chargée de corriger les compositions des candidats et de dresser la liste d'admissibilité

Les diverses épreuves sont notées de 0 à 20. Ne peuvent être reçus que les candidats ayant réuni pour l'ensemble des épreuves la moitié du maximum.

Sur le vu de la liste d'admissibilité établie par la commission chargée de la correction des épreuves, le gouverneur du Grand-Liban, sur la proposition du Directeur de l'Instruction Publique nomme les nouveaux boursiers et les demi-boursiers.

Aucun des candidats n'est admis à l'Ecole comme boursier sinon par arrêté du Gouverneur du Grand-Liban. Aucun élève n'est admis comme pensionnaire ou demi-pensionnaire sans l'autorisation écrite du Directeur de l'Instruction Publique; aucun externe sans celle du Proviseur de l'Ecole.

En dehors des boursiers, aucun élève n'est admis à l'école avant d'avoir passé un examen d'entrée organisé à l'école même sous la surveillance du Préfet des Etudes.

**VIII. CONGÉS ET VACANCES.** — Les Congés et vacances sont fixés ainsi qu'il suit :

1° Les Congés des grandes fêtes religieuses sont déterminés par la Direction de l'Instruction Publique.

2° Les Grandes vacances sont fixées du 1<sup>er</sup> juillet au 1<sup>er</sup> octobre.

Grand-Liban a créé à ses frais, des bourses entières et des demi-bourses.

Il a autorisé, en outre, l'Ecole des Arts et Métiers à recevoir des pensionnaires et des demi pensionnaires payants à des prix très réduits qui sont loin de correspondre aux dépenses véritables de nourriture et d'entretien des élèves. Ces prix payables par trimestre et d'avance sont actuellement établis ainsi qu'il suit :

L. S. 6, par mois pour pension entière.

L. S. 2, par mois pour demi-pension

Tout trimestre commencé est dû intégralement

La pension comprend l'entretien complet des élèves, la nourriture, les frais d'infirmerie, sauf ceux occasionnés par une maladie de plus de 3 jours, le blanchissage et le menu raccomodage du linge. Dans le cas où le médecin décide le transport du malade hors de l'infirmerie de l'Ecole tous les frais sont à la charge des familles

La literie est fournie par l'Etablissement.

La demi-pension comprend le repas de midi seulement

**V. RÉTRIBUTIONS SCOLAIRES.** — Un dépôt de garantie de 3 L. S. pour dégradation et objets perdus, est exigé de tous les élèves, au commencement de chaque année scolaire. Le dépôt est remboursé après déduction de la somme due par les élèves.

**VI CONDITIONS D'ADMISSION.** — Les demandes devront être adressées à la Direction de l'Instruction Publique, accompagnées des pièces suivantes :

1<sup>o</sup> Copie conforme de la carte d'identité du candidat.

2<sup>o</sup> Certificat médical constatant que le candidat est d'une bonne constitution, qu'il peut se livrer sans danger aux travaux industriels et qu'il n'est atteint d'aucune maladie scrofuleuse ou contagieuse.

**VII. CONCOURS.** — Le concours comporte :

1<sup>o</sup> Une Composition arabe

2<sup>o</sup> Une épreuve d'orthographe arabe

3<sup>o</sup> Une interrogation sur la grammaire arabe

4<sup>o</sup> Une composition française

# ETAT DU GRAND LIBAN

## ECOLE DES ARTS ET MÉTIERS

### A BEYROUTH

#### *Conditions d'Admission et Statuts*

**I BUT.** — L'Etat du Grand Liban, en rétablissant cette école a eu principalement pour but :

- 1<sup>o</sup> de perfectionner les industries et métiers du pays;
- 2<sup>o</sup> de préparer pour l'industrie des jeunes gens qui, dès leur sortie de l'école soient capables de gagner leur vie, comme techniciens pour devenir ensuite très rapidement, après quelques années de pratique, d'excellents chefs d'atelier.

**II. ORGANISATION GÉNÉRALE.** — Les professions enseignées jusqu'ici sont celles de

- 1<sup>o</sup> Forge, ferronnerie d'art
- 2<sup>o</sup> Ajustage
- 3<sup>o</sup> Tour, machines outils
- 4<sup>o</sup> Fonderie et modelage
- 5<sup>o</sup> Mécanique spéciale de l'Automobile
- 6<sup>o</sup> Électricité
- 7<sup>o</sup> Montage
- 8<sup>o</sup> Tissage
- 9<sup>o</sup> Dessin industriel
- 10<sup>o</sup> Teinturerie
- 11<sup>o</sup> Menuiserie courante
- 12<sup>o</sup> Sériciculture (par les soins du personnel de l'Agriculture)

**III DURÉE DES ETUDES.** — La durée des Etudes est de trois ans, en plus une année de stage. L'enseignement donné est à la fois théorique et pratique

**IV. PENSIONS.** — L'enseignement est donné gratuitement. Pour permettre l'accès de l'école des Arts et Métiers aux enfants de condition modeste et surtout à ceux dont les parents habitent loin de Beyrouth, l'Etat du



















DATE DUE

JAFET LIB.

2 JUN 1982

19 APR 1983



374.013:M231gA:c.1  
مدرسة الصنائع والفنون. بيروت  
مدرسة الصنائع والفنون في بيروت  
AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT LIBRARIES



01023298

374.013  
M231gA

374.013  
M231gA